

科学童话侦探故事系列之 **四** 拘捕令另行执行



花狗探长皮里斯

王维浩 著

四川出版集团·四川美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

拘捕令另行执行/王维浩编绘.-成都:四川美术出版社,2005.5

(花狗探长皮里斯)

ISBN 7-5410-2592-5

I.拘… II.王… III.漫画:连环画-作品-中国-现代 IV.J228.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 041534 号

《花狗探长皮里斯》侦探故事之四·拘捕令另行执行

责任编辑:李向群

技术设计:四川新设计公司

彩色制版:流星语设计

着色:流星语设计

责任校对:培贵

出版发行:四川出版集团·四川美术出版社(成都盐道街3号)

邮政编码:610012

经 销:新华书店

印 刷:成都金星彩色印务有限责任公司

开 本:32 开

印 张:2

图 片:64 幅

字 数:5 千

版 次:2005 年 5 月 1 日

印 次:2005 年 5 月第 1 次印刷

印 数:1-8 000 册

书 号:ISBN 7-5410-2592-5/Z·150

定 价:8.00 元

■著作权所有·违者必究 举报电话:(028)86636481

本书若出现印装质量问题,请与工厂联系调换

工厂电话:(028)85912986 地址:成都市锦江区三圣乡江家堰

《花狗探长皮里斯》 科学童话侦探故事之四

JU BU LING LING XING ZHI XING
拘捕令另行执行

王维浩 著



四川出版集团·四川美术出版社



tài yáng cóng dì píng xiàn pá qī lái , lì jí gěi
太 阳 从 地 平 线 爬 起 来 ， 立 即 给
zhè zuò měi lì de chéng shì zēng tiān le jí dà de huó
这 座 美 丽 的 城 市 增 添 了 极 大 的 活
力 。



pí lǐ sī shēn le shēn yāo dǎ le gè hā qiàn
皮里斯伸了伸腰，打了个哈欠，
tā yòu áo le yí gè tōng xiāo
他又熬了一个通宵。



qīng tíng xiǎo jiě ná zhe yí fèn diàn bào jí cōng
蜻 蜓 小 姐 拿 着 一 份 电 报 ， 急 匆
cōng zǒu jìn le pí lǐ sī de bàn gōng shì
匆 走 进 了 皮 里 斯 的 办 公 室 。



zhè shì jú lǐ fā lái de jū bǔ lìng qīng tíng
 “这是局里发来的拘捕令。”蜻蜓
 xiǎo jiě shuō zhe dì guò diàn bào
 小姐说着递过电报。



diàn bào shàng shuō ān wén shòu xiǎo èr hài sǐ le
电 报 上 说 ， 安 蚊 瘦 小 二 害 死 了
dà dòu , bìng yǒu tù sī zǐ zuò zhèng qǐng lì jí
大 豆 ， 并 有 兔 丝 子 作 证 ， 请 立 即
jū bǔ shòu xiǎo èr
拘 捕 瘦 小 二 。



pí lǐ sī kàn guò diàn bào duì qīng tíng xiǎo jiě
 皮 里 斯 看 过 电 报 对 蜻 蜓 小 姐
 shuō : “ jiào jīng zhǎng lái 。 ”
 说 ： “ 叫 警 长 来 。 ”



yí huì er , táng láng jīng zhǎng zǒu le jìn lái 。
一 会 儿 ， 螳 螂 警 长 走 了 进 来 。



nǐ rèn wéi zhè jiàn àn zǐ gāi zěn me bàn
“ 你 认 为 这 件 案 子 该 怎 么 办 ？ ”

pí lǐ sī wèn jīng zhǎng
皮 里 斯 问 警 长 。



yīng lì jí jū bǔ shòu xiǎo èr ! jīng zhǎng dá
“ 应 立 即 拘 捕 瘦 小 二 ！ ” 警 长 答

dào
道



qǐng jiǎng jiǎng lǐ yóu pí lǐ sī yòu shuō
 “ 请 讲 讲 理 由 。 ” 皮 里 斯 又 说 。



zhè hěn qīng chǔ shòu xiǎo èr cóng lái dōu shì
“ 这 很 清 楚 ， 瘦 小 二 从 来 都 是
gàn huài shì de zhè cì yòu yǒu zhèng rén jīng
干 坏 事 的 ， 这 次 又 有 证 人 。 ” 警
zhǎng shuō
长 说 。



bú guò jù wǒ suǒ zhī pí lǐ sī shuō dào
 “ 不 过 据 我 所 知 ， ” 皮 里 斯 说 道 ，
 ān wén shòu xiǎo èr suī shuō ài gān huài shì , kě
 “ 安 蚊 瘦 小 二 虽 说 爱 干 坏 事 ， 可
 tā duì dà dòu jué bù kě néng yǒu wēi hài 。 ”
 他 对 大 豆 绝 不 可 能 有 危 害 。”



dàn yào gāo qīng zhè jiàn shì bì xū shǒu xiān
“ 但 要 搞 清 这 件 事 ， 必 须 首 先
yào zhǎo dào shòu xiǎo èr xiàn zài shòu xiǎo èr zài nǎ
要 找 到 瘦 小 二 。 现 在 瘦 小 二 在 哪
ér ? ”



shòu xiǎo èr xiàn zài qù xiāng bù míng bā chéng
 “ 瘦 小 二 现 在 去 向 不 明 ， 八 成
 shì wèi zuì qián táo jīng zhǎng shuō
 是 畏 罪 潜 逃 。” 警 长 说 。